

**ASÍ NOS  
PROTEGEMOS.**



## VACUNA CONTRA LA COVID-19

# Informaciones generales sobre la vacunación contra la Covid-19 con la vacuna de vector de Janssen

### ¿Es la vacuna segura y eficaz?

En Suiza, todas las vacunas requieren de una autorización. Para ello, deben cumplir altos requisitos en materia de seguridad, efectividad y calidad. La oficina suiza de productos terapéuticos Swissmedic ha analizado y autorizado las vacunas contra la Covid-19. Son seguras y eficaces.

La vacuna de vector de Janssen utiliza un virus inocuo como medio de transporte (vector) para transmitir las instrucciones relevantes sobre el patógeno a nuestras células. Varios miles de personas han recibido la vacuna de vector de Janssen en diversos estudios. Desde su aprobación, muchos millones de personas han sido vacunadas con esta vacuna. Los expertos continúan supervisando la seguridad y efectividad de la vacuna. El beneficio de la vacuna debe superar con creces a los riesgos. Solo en este caso se recomienda una vacuna en Suiza.

### ¿Dónde puedo vacunarme?

La Confederación ha elaborado una estrategia de vacunación con las recomendaciones correspondientes. La vacunación es competencia de los cantones. Infórmese en la página web o en la línea de información de su cantón ([www.bag-coronavirus.ch/kantone](http://www.bag-coronavirus.ch/kantone)), sobre dónde se realiza la vacunación. O pregunte a su médico o farmacéutico.

### ¿A quién se recomienda la vacunación?

Recomendamos la vacunación contra la Covid-19 con la vacuna de vector de Janssen a todas las personas mayores de 18 años que

- por motivos médicos no pueden vacunarse con una vacuna de ARNm;
- rechazan las vacunas de ARNm.

### ¿Quién no debería vacunarse con la vacuna de Janssen?

No recomendamos la vacunación contra la Covid-19 con la vacuna de vector de Janssen a las siguientes personas:

- Personas con alergia grave confirmada a alguno de los componentes de la vacuna.
- Personas con antecedentes de síntoma de extravasación capilar (Capillary-Leak-Syndroms (CLS)).
- Jóvenes y niños menores de 18 años, así como embarazadas y mujeres en periodo de lactancia. Hasta la fecha no se dispone de datos suficientes sobre la utilización de la vacuna en estos grupos.
- Personas con un sistema inmunológico debilitado (a raíz de una enfermedad o una terapia).

Tenga en cuenta: ¿Tiene fiebre alta? ¿Está enfermo o se encuentra mal? En ese caso, aplace la cita de la vacunación. ¿Está a la espera del resultado del test de Covid-19? ¿O está en aislamiento o cuarentena? En ese caso, no se vacune ahora. Vacúnese tan pronto como sea posible.

### ¿Qué ocurre si estoy embarazada o quiero quedarme embarazada?

Le recomendamos que se vacune con una vacuna de ARNm. Si está usted embarazada o quiere quedarse embarazada y tiene preguntas en torno a la vacunación, hable con su médico o con su matrona.

### ¿Cómo se administra la vacuna?

Le pondrán una inyección en la parte superior del brazo.

### ¿Cuántas veces debo vacunarme?

Solo es necesaria una vacuna.

### ¿Cómo me protege la vacuna?

Su organismo genera una protección contra la Covid-19. Este proceso dura hasta tres semanas después de haber recibido la vacuna. La vacuna fortalece sus defensas. Ayuda a su organismo a luchar contra el virus. El riesgo de contraer Covid-19 se reduce considerablemente.

Información importante: La protección total no existe. Es posible que algunas personas contraigan Covid-19 a pesar de estar vacunadas. No obstante, la vacuna le protege en gran medida de enfermarse gravemente. Por ello, si tiene síntomas de Covid-19, haga el test de inmediato.

Aquí encontrará informaciones más detalladas sobre el funcionamiento de la vacuna: [www.bag-coronavirus.ch/vektor](http://www.bag-coronavirus.ch/vektor)

### ¿Durante cuánto tiempo me protege la vacuna?

Actualmente, los expertos investigan la duración del efecto de la vacuna. Es posible que, más adelante, se requiera otra vacuna.

### ¿Puedo contraer Covid-19 a través de la vacuna?

No. La vacuna no le contagiará el Covid-19.

Las vacunas no contienen coronavirus.

## ASÍ NOS PROTEGEMOS.



### ¿Debo vacunarme si ya me he contagiado con el coronavirus?

La vacuna también es oportuna si ya se ha contagiado con el coronavirus. En principio, la infección le protege de un nuevo contagio durante un periodo de tiempo. Aún se desconoce cuánto tiempo exactamente. No obstante, hay indicios de que las personas vacunadas están mejor protegidas contra un contagio que las personas recuperadas. Por este motivo, le recomendamos la vacuna para disfrutar de una mayor protección a largo plazo. A ser posible, vacúnese de uno a tres meses después del contagio.

### ¿Hay efectos secundarios?

Toda vacuna puede causar efectos secundarios. Estos suelen ser de leves a moderados y desaparecen rápidamente. En casos muy raros puede haber efectos secundarios graves. Así, individualmente se produjeron reacciones alérgicas graves justo después de la vacunación contra la Covid-19. Excepcionalmente, en las primeras tres semanas tras la vacunación con la vacuna de vector de Janssen, se observaron episodios con formas raras de trombosis (sobre todo trombosis de los senos venosos cerebrales o de las venas abdominales, aunque también trombosis arteriales) asociadas a un déficit de plaquetas sanguíneas. Fueron casos graves, si bien se produjeron en casos muy escasos (de 1 a 8 casos por 1 millón de personas) tras la vacunación con la vacuna de vector de Janssen. Con excepción de estos casos, no se han registrado anomalías relacionadas con efectos secundarios graves. Estos efectos secundarios aparecerían en los primeros meses tras la vacunación. Los expertos observan con todo detalle cualquier indicación al respecto.

### ¿Qué efectos secundarios pueden aparecer tras la vacunación?

- Enrojecimiento, dolor o hinchazón en el lugar de la inoculación.
- Dolor de cabeza
- Cansancio
- Dolor en músculos y articulaciones
- Náusea
- Síntomas generales como escalofríos, sensación febril o fiebre leve

Estos efectos secundarios son habituales tras cualquier vacuna. Nos indican que el organismo está generando la protección contra la enfermedad. En grado leve son, por tanto, una buena señal.

Cuando se da una reacción alérgica pueden aparecer inmediatamente tras la vacunación, por ejemplo, una fuerte inflamación, enrojecimiento, picor o dificultad respiratoria.

Los síntomas frecuentes de trombosis son pequeñas manchas puntiformes o hematomas cutáneos (sobre todo más allá del lugar del pinchazo), dificultad para respirar, dolor en el pecho, hinchazón en brazos o piernas, dolor abdominal persistente, dolores de cabeza fuertes y persistentes y visión borrosa. Acuda inmediatamente a su médico si experimenta estos síntomas.

### ¿Cuánto tiempo duran los efectos secundarios?

Por regla general, los efectos secundarios desaparecen transcurridos unos pocos días. ¿Sigue teniendo efectos secundarios tras una semana? ¿Están empeorando? ¿O está preocupado?

En este caso, hable con su médico.

### Estoy vacunado. ¿Puedo contagiar el coronavirus a otras personas?

Una vez vacunado por completo, la probabilidad de que se contagie con el coronavirus se reduce considerablemente. No obstante, la vacuna no garantiza una protección total. Tenga en cuenta: Siga observando las normas de higiene y comportamiento y use la mascarilla donde su uso sea obligatorio. No obstante: Si esta usted vacunado con la pauta completa puede usted prescindir en reuniones privadas de mantener la distancia con otras personas también totalmente vacunadas. No debe usted hacer cuarentena si ha tenido contacto con una persona que ha dado positivo. Además, tras un viaje al extranjero, no tiene la obligación de hacer una prueba diagnóstica a su llegada a Suiza.

### ¿Quién paga la vacuna?

La vacuna es gratuita para usted. La caja de enfermedad asume una parte de la vacuna. La Confederación y los cantones se hacen cargo del resto.

### ¿Es voluntaria la vacuna?

Sí. En Suiza las vacunas son voluntarias.

No está previsto que la vacuna sea obligatoria.

### ¿Dónde puedo encontrar más información?

Encontrará más informaciones sobre la vacuna contra la Covid-19 y el certificado Covid en las páginas web de la OFSP:

[www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung)

[www.bag-coronavirus.ch/zertifikat](http://www.bag-coronavirus.ch/zertifikat)

O pregunte a su médico o en su farmacia.

